

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 18/2022 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 18/2022

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第303/2008號行政長官批示第五款（二）項及（三）項、第七款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das alíneas 2) e 3) do n.º 5 e do n.º 7 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 303/2008, o Chefe do Executivo manda:

一、應吳超偉的請求，免除其擔任離島區社區服務諮詢委員會副召集人的職務。

1. É exonerado, a seu pedido, Ng Chio Wai do exercício de funções de coordenador-adjunto do Conselho Consultivo de Serviços Comunitários das Ilhas.

二、委任吳鴻祺為離島區社區服務諮詢委員會副召集人，任期至二零二三年一月二十九日。

2. É nomeado Ng Hong Kei como coordenador-adjunto do Conselho Consultivo de Serviços Comunitários das Ilhas, até 29 de Janeiro de 2023.

三、委任施麗君為離島區社區服務諮詢委員會成員，任期至二零二三年一月二十九日。

3. É nomeada Si Lai Kuan como membro do Conselho Consultivo de Serviços Comunitários das Ilhas, até 29 de Janeiro de 2023.

四、本批示自公佈翌日起生效。

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二二年二月八日

8 de Fevereiro de 2022.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

第 6/2022 號行政長官公告

Aviso do Chefe do Executivo n.º 6/2022

國際海事組織海上安全委員會於二零一六年十一月二十五日和二零一八年五月二十四日透過第MSC.411(97)號和第MSC.441(99)號決議，通過了《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《IGC規則》）修正案，該等修正案於二零二零年一月一日在國際法律秩序上生效，包括對澳門特別行政區生效；

Considerando que o Comité de Segurança Marítima da Organização Marítima Internacional (OMI) adoptou, em 25 de Novembro de 2016, através da resolução MSC.411(97), e em 24 de Maio de 2018, através da resolução MSC.441(99), as emendas ao Código Internacional para a Construção e Equipamento de Navios que Transportam Gases Liquefeitos a Granel (Código IGC), e que tais emendas entraram em vigor na ordem jurídica internacional, incluindo a Região Administrativa Especial de Macau, em 1 de Janeiro de 2020;

基於此，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條（一）項和第六條第一款的規定，命令公佈：

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas):

——國際海事組織海上安全委員會透過第MSC.411(97)號決議通過的上指修正案的中文和英文正式文本；

— as referidas emendas adoptadas pelo Comité de Segurança Marítima da OMI através da resolução MSC.411(97), nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa;

——國際海事組織海上安全委員會透過第MSC.441(99)號決議通過的上指修正案的中文和英文正式文本。

— as referidas emendas adoptadas pelo Comité de Segurança Marítima da OMI através da resolução MSC.441(99), nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

《IGC規則》已透過第116/2015號行政長官公告公佈於二零

O Código IGC encontra-se publicado no Suplemento do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*,